

#### <u>Übersetzung</u>

# Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

#### Militärhauptstaatsanwaltschaft

7. Mai 2001 Nr. 7ud-119-2001 103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

## Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Geburtsjahr und -ort: Staatsangehörigkeit:

Volkszugehörigkeit:

vor Inhaftierung wohnhaft:

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie-

rung/beschäftigt als:

wann inhaftiert:

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

der Verurteilung zugrundeliegende Pa-

ragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):

Datum der Haftentlassung:

Sachwitz, Gerhard

1915, Berlin

deutsch

deutsch

Berlin-Staaken, Spandauer Str. 109

Verkaufskraft

am 18.10.1951

am 16.01.1952 durch das Militärtribunal des

Truppenteils 36883

gem. Art. 58-6 Abs. 1 StGB der RSFSR zu 25

Jahren Freiheitsentzug im Arbeits- und Besse-

rungslager mit Einziehung des gesamten

Vermögens

16.10.1955

Gemäß Art. 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Gerhard Sachwitz rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der 3. Abteilung [Siegel, Unterschrift] der Verwaltung für Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen

S.W. Urasowksi



### ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА " 7 мая 2001 г.

№ 7уд-119-2001

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

СПРАВКА (о реабилитации)

Гражданин: ЗАХВИТЦ Герхард

Год и место рождения: 1915, г.Берлин

Гражданин какого государства: Германии

Национальность: немец.

Место жительства до ареста: г.Берлин, район Штаакен, Шпандауерштрассе, д. 109 Место работы и должность (род занятий) до ареста: торговый работник Дата ареста: 18 октября 1951г.

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 16 января 1952г. военным трибуналом войсковой части 36883

<u>Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст.</u> 58-6, ч.1 УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией всего имущества

Дата освобождения: 16 октября 1955г.

На основании п. «а» ст. 3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин Захвитц Герхард реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник 3 отдела Управления реабилитации жертв политических репрессий

С.В.Уразовский